



# Mokihana Lullaby

モキハナララバイ

作詞 Louis Kauakahi  
作曲 Loyal Garner

Ha'aheo i ka nani A he nani maoli nō  
He pua mokihana 'A'ala onaona ia hanu  
He pua i haku 'ia Me ka maile lauli'i  
Wili 'ia me ke aloha Me ke aloha poina 'ole  
Mahalo nui iā 'oe lā 'oe e ku'u hoa aloha  
Aloha nō 'o Kaua'i Kaua'i o Kalanipō  
Puana 'ia mai No ku'u lei aloha.  
He pua mokihana 'A'ala onaona ia hanu



美しいカウアイ島を歌った「モキハナララバイ」。

アルバム「春のワルツ」6曲目に収録。

演奏はアラニ山内さんのスラックキーギター・スチールギター、そして私、黒田リオのウクレレです。

どこを切ってもハワイを感じるアラニさんの柔らかな音色に包まれて、自然体で歌うことができました。ハワイの空気感を少しでも感じていただけたら幸いです。

そしてこの曲には、実はレコーディング秘話がございます。

CD収録の許可をいただくため、作詞家のルイスカウアカヒさんにコンタクトを試み、無事ご快諾をいただけたのですが、世に出ているCDやネットの歌詞情報に本来の歌詞とは変わってしまっている箇所があることが判明。すでにレコーディングを終えていたのですが、急遽正しく録り直したというハプニングがございました。

作者ご本人から本来の正しい歌詞を教えていただくことができ、そしてその歌詞でレコーディングできたことは本当にありがたいことでした。

ルイスさんにたどり着く上でご協力いただいたMarty Koawoodさん、Yukari Nahinuさんに心から御礼申し上げます。